No. 1,107—TUESDAY | APRIL 10, 1894

THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

WANTED BY THE POLICE.

SIADORIS ; charged with theft on March 16, 1894, at the Battenberg battery, Fort, Colombo ; is a Sinhalese of the Wellala caste ; religion, Buddhist ; age, 18 years ; height, about 5 ft. 3 in ; make, thin ; colour, light brown ; nose, long, pointed ; mouth, small ; teeth, well set; eyes, black, oval, sunken ; hair, cut short ; birthplace, Kadurutuduwa in Galle District ; general residence, Colombo ; is a bachelor ; his mother is said to have been employed in Kandy as an ayah ; is known in Military Barracks. Warrant No. 29,269 has been issued for his arrest.

Cassim ; charged with escape from the Reformatory, Happy Valley, Haputale ; is a Moor ; religion, Mohammedan ; height, about 5 ft. 2 or 3 in. ; colour, fair ; has a black patch of Indian ink marked on his right arm below elbow.

STOLEN.

ON March 28, 1894, from cabin No. 140, ss. Kaizer-i-Hind, in the Colombo Harbour : a gentleman's Gladstone dressing bag, completely fitted, marked "D. J. M." in white paint. Owner, Mr. D. J. Macral.

On March 29, 1894, from a house at 1st Cross street, Pettah, Colombo : 10 drill coats, 10 pairs drill trousers, 5 white shirts, 2 pairs coloured pyjamas, 5 white banians, 10 handkerchiefs, 8 collars, 1 coloured necktie, all marked "Wyndham E. Jansz ×." Owner, Mr. W. E. Jansz, Maliban street.

On March 29, 1894, from a house at Kollupitiya, Colombo : 1 deer horn. Owner, Mr. Baumgartner.

On March 30, 1894, from the Parsonage, Badulla : 1 French coating morning coat, 1 French coating coat, 1 planter's watch (face little defaced) with a brass chain, 12 white cloths (one of them marked "D. P."), 4 white drill coats (one of them marked ஜா), 1 towel, 2 white handkerchiefs, 7 dozen First Standard English books, 1 dozen Second Standard English books, 1½ dozen Third Standard English books, 1 dozen Fourth Standard English books, 1 dozen Tamil copy books, 2 keys, 1 padlock, 2 spoons, 1 fork. Owners, J. C. Jayatilleka and David Paul.

On March 31, 1894, from the owner's house at Halmehikandura, Peradeniya : 2 small brass pots, 2 small brass plates bearing marks க சு, 1 gold necklace containing 50 beads. Owner, Kanakasabe Assary.

On April 3, 1894, from the owner's residence at Wellawatta : 1 gray tweed suit, 1 new gray tweed coat, 1 black morning coat (almost new), 1 pair new black trousers, 1 pair old black trousers, 1 pair striped tweed trousers, 1 blue serge vest, 2 flannel singlets, 2 flannel shirts, 1 large bath towel, 1 fancy pincushion cover with beads, 1 old English half-crown brooch marked "M.L.Y." Owner, Mr. J. Torrie.

On April 3, 1894, from the owner's godown at Regent street, Colombo : 1 brass scale, 1 brass measure, 1 brass pan. Owner, Mr. J. van Langenberg.

On April 3, 1894, from the owner's fowl-house at Cottaganga estate, Kandy : 2 geese. Owner, Mr. J. W. Hudson.

STOLEN OR STRAYED.

ON March 26, 1894, from the owner's compound at Manipay, Jaffna : (1) black cow with white spots, branded சு on the left side, + on the left cheek, age, about 6 years ; (2) a dark brown cow calf, no brandmarks, age, about six months. Owner, T. Namasivayam.

FOUND.

ON February 17, 1894, at Sedawatta : a large-sized white dog with brown patches, about 2 ft. high ; tail cut ; rough coated. Apply to the Western Province Police, Colombo Kachcheri.

On April 2, 1894, at the premises of K. L. de Silva, Kolonnawa ; a white poodle dog, about 1 ft. high, tail and ears long, bushy hair all over the body. Owner can have the animal on application to the Sergeant of Police, Kolonnawa.

පොලිසියට ඕනෑකරණ අය.

නම, සියදොරිස්; මොහු වර්ෂ 1894 ක්වූ මාර්තු මස 16 වෙනි දින කොළඹ කොටුවේ "බැටන්බර්ග්" බැටරියේදී සොරකම්කළාය කියා දෝෂාරෝපණය කරණුලැබ සිටියි; ජාතිය, සිංහල; කුලය, ගොවිගම; ආගම, බුද්ධාගම; උස, අඩි 5යි අඟල් 3ක් පමණ ඇත; ශරීරය, කෘශයි; පාට, දුඹුරුයි; නහය, දිග සහ උල්ය; කට, පුංචියි; දත්, හරිපිළියට ඇත; ඇස්, කළුයි, දිගටියි, ගිලී ඇත; කොණ්ඩේ, කපාඇත; උපන් ස්ථානය, ගාල්ලේ කදුරුතුඩුවේය; බොහෝසෙයින් පදිංචි ස්ථානය, කොළඹය; නොයෙක් විට ගැවසෙන ස්ථානය, මහනුවරය; මොහුගේ මව් මහනුවර ආයාවැඩේ සිටින වාය කියා ආරංචියි; යුධහමුදාවේ බැරැක්කි සිටින අයට මොහුව දැනුම් ඇත. අඞ්ක 29,269ය දරණ වරෙන්තුව මොහුව ඇල්ලීමට පිටවී ඇත.

නම, කාසිම්; මොහු වර්ෂ 1894 ක්වූ මාර්තු මස 26 වෙනි දින හපුතලේ "හැපි වැලි" තරුණ සිරකාරයින්ගේ පාඨශාලාවෙන් සැඟවී ගියාය කියා දෝෂාරෝපණය කරණුලැබ සිටියි; ජාතිය, මරක්කල; උස, අඩි 5යි අඟල් 2ක් නොහොත් 3ක් පමණ ඇත; පාට, ලක්ෂණයි; දකුණු වැලමිටට පහල කළු ලපයක් ඉන්දියන් තීන්තෙන් ලකුණුකර ඇත.

සොරකම්කරන්ට යෙදුනා.

වර්ෂ 1894 ක්වූ මාර්තු මස 28 වෙනි දින කොළඹ වරායේ නවත්වා තිබුන "කෛසර් හයින්ඩ්" නමැති දුම්නැවේ අඞ්ක 140 දරණ කාමරේ තිබී: සුදු තීන්තෙන් "D. J. M." පින්තාරුකරණලද මහත්වරුන් පාවිච්චිකරණ ග්ලැඩ්ස්ටන් නම දරණ බෑග් 1ක්. අයිතිකාරයා, ඩී. ජේ. මැක්ලර්මහත්මයා.

වර්ෂ 1894 ක්වූ මාර්තු මස 29 වෙනි දින කොළඹ පිටකොටුවේ පළමුවෙනි හරස්වීදියේ ගේක තිබී: ඩ්‍රිල් කෝට් 10ද, ඩ්‍රිල් කලිසම් 10ද, සුදු කමිස 5ද, පාට බුරුල්කලිසන් 2ද, සුදු බැනියන් 5ද, ලේන්සු 10ද, කරපටි 8ද, පාට ටයි 1ද, මේවායේ සේරම "Wyndham E. Jansz ×." ලකුණුකර ඇත. අයිතිකාරයා, ඩබ්ලිව්. ඊ. ජැන්ස් මහත්මයා.

වර්ෂ 1894 ක්වූ මාර්තු මස 29 වෙනි දින කොල්ලුපිටියේ ගේක තිබී: මුව අඟක්. අයිතිකාරයා, බොම්ගාර්ට්නර් මහත්මයා.

වර්ෂ 1894 ක්වූ මාර්තු මස 30 වෙනි දින බදුල්ලේ පල්ලියේ තිබී ප්‍රන්ස කෝටින් කබා 1ද, ප්‍රන්ස කෝටින් කෝට් 1ද, පිත්තල මාලයක් සමග ප්ලැන්ටර්ස් වගීයේ ඉස්සරහ පියන ටිකක් අවලක්ෂණවෙච්ච අත් ඔර්ලෝසු 1ද, එක රෙද්දක් "D. P." ලකුණු කරණලද සුදුරෙදි 12ද, එක කෝට්එකක් ஜா ලකුණු කරණලද සුදු ඩ්‍රිල් කෝට් 4ද, තුවා 1ද, සුදුලේන්සු 2ද, පළමුවෙනි ඉංග්‍රීසි පොත් දුසිං 7ද, දෙවෙනි ඉංග්‍රීසි පොත් දුසිං 1ද, තුන්වෙනි ඉංග්‍රීසි පොත් දුසිං 1½ද, හතරවෙනි ඉංග්‍රීසි පොත් දුසිං 1ද, දෙමළ කොපි පොත් දුසිං 1ද, යතුරු 2ද, ඉබ්බෝ 1ද, හැඳි 2ද, ගෑරුප්පු 1ද. අයිතිකාරයෝ, ජේ. සී. ජයතිලක සහ ඩේවිඩ් පෝල්.

වර්ෂ 1894 ක්වූ මාර්තු මස 31 වෙනි දින පේරාදෙනියේ හල්මිහිකඳුරේ අයිතිකාරයාගේ ගෙදර තිබී: පිත්තල සෙම්බු 2ද, පිත්තල පිඟන් 2ද, මේවායේ க. சு. ලකුණුකර ඇත, ඇට පනහකින් යුක් රත්රන් ඇටවැලක්ද. අයිතිකාරයා, කනකසබේ ආචාරියා.

වර්ෂ 1894 ක්වූ අප්‍රෙල් මස 3 වෙනි දින වැල්ලවත්තේ අයිතිකාරයාගේ පදිංචි ස්ථානයේ තිබී: අළුපාට ට්වීඩ් සූට් 1ද, අළුපාට ට්වීඩ් අළුත් කෝට් 1ද, කළු කබා 1ද, අළුත් කළු කලිසන් 1ද, පරන කළු කලිසන් 1ද, ඉරිවැටිච්ච ට්වීඩ් කලිසන් 1ද, නිල්පාට සර්ජ් වේස්කෝට් 1ද, පැනල් සිංලට් 1ද, පැනල් කමිස 2ද, ලොකු තුවා 1ද, පබුලු අල්ලනලද අල්පෙනත්ති ගහන ලස්සන වැඩකල පුංචි කොට්ට 1ද, "M.L.Y." ලකුණුකරණලද පුරාණ ඉංග්‍රීසි ක්‍රවුන් බාගෙකින් සාදණලද හාරිච්චි 1ද. අයිතිකාරයා, ජේ. ටොරි මහත්මයා.

වර්ෂ 1894 ක්වූ අප්‍රෙල් මස 3 වෙනි දින මහනුවර කොටගඟවත්තේ අයිතිකාරයාගේ කුකුල්ගෙයි, සිට: පාත්තයෝ 2ක්. අයිතිකාරයා, ජේ. ඩබ්ලිව්. හඩ්සන් මහත්මයා.

වර්ෂ 1894 ක්වූ අප්‍රෙල් මස 3 වෙනි දින කොළඹ රීජන් වීදියේ අයිතිකාරයාගේ ගබඩාවේ තිබී: පිත්තල තරාදි 1ද, පිත්තල සේරු 1ද, පිත්තල තාච්චු 1ද. අයිතිකාරයා, ජේ. වැන්ලැන්ගම්බර්ග් මහත්මයා.

සොරකම්කරන්ට නොහොත් දඩාවතේ යන්ට යෙදුනා.

වර්ෂ 1894 ක්වූ මාර්තු මස 26 වෙනි දින ජාපනේ මානිපේ අයිතිකාරයාගේ ඉඩමේ සිට: වයස අවුරුදු 6ක් පමණ ඇති වම්පැත්තේ "ச" කම්මුලේ "+" නිවරණ දරණ සුදුපුල්ලි ඉහිච්ච කළු එළදෙනෙක්ද. (2) වයස හමාසයක් පමණ ඇති වයිරි පාට නිවරන නැති වැස්සියෙක්ද. අයිතිකාරයා, ටී. නමසිවායම්.

සම්බවෙන්ට යෙදුනා

වර්ෂ 1894 ක්වූ පෙබරවාරි මස 17 වෙනි දින සේදවත්තේදී: අඩි දෙකක් පමණ උසඇති වල්ගේ කපාපු ලොකුතරමේ දුඹුරුපාට ලප සහිත සුදු බල්ලෙක්. කොළඹ කච්චේරියේ පොලීසියෙන් ඉල්ලම්කළයුතුයි.

වර්ෂ 1894 ක්වූ අප්‍රෙල් මස 2 වෙනි දින කොලන්නාවේ කේ. ඇල්. ද සිල්වාගේ වත්තේ සිට: වල්ගේ සහ කන් දිග උස අඩියක පමණ ඇති සුදු මුව්ල් බල්ලෙක්. කොලන්නාවේ සාර්ජන්ගෙන් ඉල්ලම්කළයුතුයි.

பொலிசுக்குத் தேள்வையான ஆட்களின் விவரக்குறிப்பு.

பெயர்-சியதோரிஸ, கொழும்புக் கோட்டை "பற்றன் பேர்க்" "பற்றரி" யில் ௧௮௯௪ ம் ஆணடு பங்குனிமாசம் ௰௪ ந் தேதி, களவெடுத்தானெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன், சிங்களவன், வேளாளன், பௌதத சமயி, வயசு-ஏறக்குறைய ௰௮, உயரம்-ஏறக்குறைய ௫வ அடி, மெல்லிய தேகம், பொதுநிறம், மூக்கு-நீண்டதும், தோற்றமானதும், சின்ன வாய், நலல பற்கள், கறுத்த நீண்ட கண்கள், குழிவிழுந்திருக்கின்றன, மயிர்-கட்டையாய் வெட்டப்பட்டிருக்கினறது, பிறந்த விடம்-காலியைச் சேர்ந்த "கடுருத்துடுவ" பொதுவாய் வசிக்குமிடமும் வுசாடுமிடமும்-கொழும்பு, விவாகஞ்செய்யாதவன், அவன் தாய் கண்டியில் ஆயா வேலையாயிருககின்றாள், இராணுவத்தாருக்கு அவனைத்தெரியும. அவனைப்பிடித்ததுக்காக விடப்பட்டிருக்கிற விருந்துஇலக்கம் ௨௬௨௯௯.

பெயர்-காசிம் ஹப்புத்தலை "ஹெப்பிவாலி" "ரிபோர் டேற்றரி" யிலிருந்து ஒளித்தோடிவிட்டானெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன், சோனகன், மகம்மது சமயி, உயரம்-ஏறக்குறைய ௫ அடி, ௨ அல்லது ௩ அங்குலம், சிவலை, வலது முழங்கைக்குக்கீழே கறுப்புக் குறியொன்றுண்டு.

திருடப்பட்டது.

௧௮௯௪ ம் ஆண்டு பங்குனிமாசம் ௨௮ ந் வ, கொழும்புத் துறைமுகத்தில் "கைசார் ஹையிண்ட்" என்னும் புகைக்கப்பலின் ௧௪௦ ம் இலக்க அறையிலிருந்து : வெள்ளை மையால் "D. J. M." என்று குறிக்கப்பட்ட துரைமாருடைய முழுசாமானமுமிருந்த "டிரசிங் பாக்" க. சொந்தக்காரன், மெஸ் டி. ஜெ. மக்ரால்.

௧௮௯௪ ம் ஆண்டு பங்குனிமாதம ௨௧ ந் வ, கொழும்புப் புறக்கோட்டை ௧ ம் குறுக்குத் தெருவில் வீடொன்றிலிருந்து : டிறில் கோட் ௰, டிறில் கால்சட்டை ௰, வெள்ளைஉட்சட்டை ௫, தளர்ந்த உடுப்பும் சோடு ௨. வெள்ளைப்பனியன் ௫, கைலேஞ்சி ௰, கழுத்துப்பட்டி ௮, நிறமுள்ள "டை" க, இவைகளெல்லாவற்றிலும் Wyndham E. Jansz, × என்று குறிபிடப்பட்டிருக்கின்றன. சொந்தக்காரன், மெஸ டபிள்யு. இ. ஜானஸ, மாலிபான் தெரு.

௧௮௯௪ ம் ஆண்டு பங்குனிமாசம ௨௧ ந் வ, கொழும்புக கொள்ளுப்பிட்டி வீடொனறிலிருந்து : மான கொம்பு க. சொந்தக்காரன், மெஸ. பாம்கார்றனர்.

௧௮௯௪ ம் ஆண்டு பங்குனிமாசம ௩௰ ந் வ, வதுளையைச்சேர்ந்த "பார்சனேஜ" எனனுமிடத்திலிருந்து : "பிறஞ்ச் கோட்டிங்" காலை உடுப்பு க, "பிறஞ்ச் கோட்டிங்" சட்டை க, "பிலான்டர்ஸ்" கடிகாரத்தின் முற்பகுதி கொஞ்சம் பழுதானது, க பித்தளைச் சங்கிலி அதிற் தொடுக்கப்பட்டிருந்தது, வெள்ளைச் சீலை ௰௨, ஒன்றில் "D.P." என்னுங் குறியுண்டு, வெள்ளை டிறில் கோட் ௪, ஒன்றிற் "தா." எனனுங் குறியுண்டு, துவாலை க, வெளளை லேஞ்சி ௨, முதல் ஸ்டாண்டர்ட் இங்கிலீஷ புத்தகம துசினௌ, ௨ ம் ஸ்டாண்டர்ட் இங்கிலீஷ புத்தகம் ௰௨, ௩ ம் ஸ்டாண்டர்ட் இங்கிலீஷ புத்தகம் ௫, ௪ ம் ஸ்டாண்டர்ட் இங்கிலீஷ புத்தகம் ௰௨, தமிழ கொப்பிப் புத்தகம் ௰௨, சாவி ௨, ஆமைப் பூட்டு க, கரண்டி ௨, முள்ளு க. சொந்தக்காரர், ஜே. சி. ஜயதிலக்கவும தாவீது பவுலும்.

௧௮௯௪ ம ஆண்டு பங்குனிமாசம ௩௧ ந் வ, பேராதெனியாவைச்சேர்ந்த "ஹல்மெயிகந்துர" எனனும் இடத்திற் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து : சிறு பித்தளைக் குடம் ௨, சிறு பித்தளைச் சட்டி ௨, "சு. ச." என்னுங் குறி அவைகளிலுண்டு, ௫௰ மணிகள் கோர்த்த பொன மாலை க. சொந்தக்காரன, கனகசபை ஆசாரி.

௧௮௯௪ ம் ஆண்டு சித்திரைமாசம் ௩ ந் வ, வெள்ளவத்தையில் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து : சாம்பல் நிற "ருவீட்" சூட் க, புது சாம்பல் நிற "ருவீட்" சட்டை க, கறுப்புக் காலைச்சட்டை க, புது கறுப்புக் கால்சட்டை சோடு க, பழைய கறுப்புக் கால்சட்டை சோடு க, கீறுகள் விழுந்த "ருவீட்" கால்சட்டை சோடு க, நீல "சேர்ஜ" அரைச்சட்டை க, கம்பிளி "சிங்லெட்ஸ்" ௨, கம்பிளி உட்சட்டை ௨, பெரிய துவாலை க, மணிகளால் மூடப்பட்ட குண்டூசு உறை க, "M.L.Y." என்னுங் குறிகளுள்ள பழைய இங்கிலீஷ அரைக் "கிறௌன" மார்பூசி க. சொந்தக்காரன், மெஸ். ஜெ. ஜெறி.

௧௮௯௪ ம் ஆண்டு சித்திரைமாசம் ௩ ந் வ, கண்டியைச்சேர்ந்த "கொற்றகஙக" த் தோட்டத்தில் சொந்தக்காரனுடைய கோழி அறையிலிருந்து : தாரா ௨. சொந்தக்காரன, மெஸ். ஜே. டபிள்யு. ஹட்சன்.

௧௮௯௪ ம் ஆண்டு சித்திரைமாசம் ௩ ந் வ, கொழும்பு ரீஜன்ற் ஸ்ற்றீற்றில் சொந்தக்காரனுடைய களஞ்சிய சாலையிலிருந்து : பித்தளைத் தராசு க, பித்தளைப் படி க, பித்தளைப் பானை க. சொந்தக்காரன, மெஸ். ஜே. வான்லெங்கன்பேர்க்.

திருடப்பட்டது அல்லது அலைந்துபோனது.

௧௮௯௪ ம் ஆண்டு பங்குனிமாசம ௨௬ ந் வ, யாட்பாணம் மானிப்பாயில் சொந்தக்காரனுடைய வளவிலிருந்து : இடதுபக்கத்தில் ச என்றும, இடது கன்னத்தில் + எனறும குறிகள் சுடப்பட்ட வெள்ளைப் புள்ளிகளுள்ள கிறுத்தப் பசு க, வயசு-௬. (2) குறிசூடுகளில்லாத கறுத்த செங்கல்மங்கல் நிறப்பசுக்கன்று க, வயச-௬ மாசம். சொந்தக்காரன், ரி. நமசிவாயம்.

கண்டெடுக்கப்பட்டது.

௧௮௯௪ ம் ஆண்டு மாசிமாசம ௰௭ ந் வ, சேதவத்தையில் : செங்கல்மங்கல் புள்ளிகளுள்ள வெள்ளைப் பெரிய சாதி நாய் க, உயரம்- ௨ அடி, வால்-வெட்டியிருக்கின்றது, கனத்த மயிர். மேல்மாகாணப் பொலிஸ், கொழும்புக் கச்சேரியில் சொந்தக்காரன் கேட்டுப்பெற்றுக் கொள்ளவும்.

௧௮௯௪ ம் ஆண்டு சித்திரைமாசம் ௨ ந் தேதி, கொலன்னுவ கே. எல். டி. சில்வா என்பவரின வீட்டு வளவிலிருந்து : வெள்ளைச் சடை நாய் க, உயரம-ஏறக்குறைய க அடி, காதும் வாலும் நீளமானவை, சரீரமுழுவதும் கனத்த மயிராயிருக்கினறது. சொந்தககாரன், கொலன்னுவ சார்ஜன்றிடம் கேட்டுப்பெற்றுககொள்ளவும்.

Police Office,
Colombo, April 9, 1894.

L. HOLLAND,
for L. F. KNOLLYS,
Inspector-General of Police.